



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
14 May 2009

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать шестая сессия

Вена, 23-26 июня 2009 года

Пункт 15 предварительной повестки дня

Мероприятия по подготовке к тринадцатой сессии

Генеральной конференции

**Мероприятия по подготовке к тринадцатой сессии
Генеральной конференции**

Записка Генерального директора

В настоящем документе представлена общая информация относительно организации работы тринадцатой сессии Генеральной конференции, включая пункты, которые предлагается включить в предварительную повестку дня.

I. Введение

1. Генеральная конференция ЮНИДО является главным органом Организации, состоящим из представителей всех ее членов (статьи 7.1 и 8.1 Устава). Основные функции Конференции изложены в статье 8.3 Устава. В частности, Конференция определяет руководящие принципы и политику Организации. Конференция собирается на очередную сессию каждые два года, если она не примет иного решения, в месте пребывания Организации (статья 8.2). Последняя очередная (двенадцатая) сессия Конференции была проведена в Вене 3-7 декабря 2007 года.

II. Справочная информация

A. Сроки и место проведения Конференции

2. На основании решений GC.12/Dec.19, IDB.34/Dec.5 и IDB.34/Dec.9 Совет постановил провести тринадцатую сессию Генеральной конференции в Вене

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



7-11 декабря 2009 года. В этой связи, как и на предыдущих сессиях, ЮНИДО обращается с просьбой к Федеральному правительству Австрии бесплатно предоставить в распоряжение ЮНИДО конференционные помещения в Венском "Австрия-центре" (ВАЦ) для проведения заседаний, которые не могут быть проведены в конференционных помещениях Венского международного центра в период осуществления проекта по удалению асбеста. Планируется, что пленарные заседания Генеральной конференции будут проходить в здании М.

В. Бюджетные вопросы

3. Как предусмотрено в программе и бюджетах ЮНИДО на 2008-2009 годы, имеющиеся ресурсы для проведения тринадцатой сессии Конференции составляют в общей сложности 977 100 евро. Бюджет Конференции основывается на следующих предположениях:

а) продолжительность сессии составит пять рабочих дней, в течение которых предусматривается проведение десяти пленарных заседаний, а также заседания главного комитета и географических групп;

б) на пленарных заседаниях и заседаниях главного комитета будет обеспечен устный перевод на шесть языков (английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский);

с) краткие отчеты, которые будут предусмотрены для пленарных заседаний, а также заседаний главного комитета, будут, по возможности, изданы на английском языке в ходе сессии, а на других пяти языках – в кратчайшие сроки после ее завершения.

С. Повестка дня

4. В соответствии со статьей 9.4 (g) Устава Совет готовит предварительную повестку дня каждой сессии Генеральной конференции. В правиле 13 правил процедуры Конференции изложены руководящие принципы в отношении содержания предварительной повестки дня очередных сессий Конференции. Кроме того, в соответствии с правилом 12 Совет готовит предварительную повестку дня на основе перечня пунктов, представленного ему Генеральным директором.

5. Аннотации, в которых кратко излагаются история каждого пункта, предлагаемая документация, существо вопроса, подлежащего обсуждению, и соответствующие решения, принятые ранее Конференцией и другими органами Организации, будут изданы после тридцать шестой сессии Совета.

6. Перечень пунктов, которые предлагается включить в предварительную повестку дня тринадцатой сессии Конференции, содержится в приложении к настоящему документу с указанием соответствующих мандатов по пунктам повестки дня.

Д. Документация

7. В соответствии с правилом 23 правил процедуры Конференции документация, необходимая для рассмотрения пунктов предварительной повестки дня, рассылается Генеральным директором на всех языках Конференции всем получателям предварительной повестки дня не позднее, чем за 45 дней до даты открытия очередной сессии.

III. Организация работы Конференции

8. В соответствии с рекомендацией Конференции, содержащейся в резолюции GC.9/Res.1, в ходе сессии планируется провести форум по вопросам промышленного развития. Этот форум предоставит участникам высокого уровня возможность высказать свои мнения по избранным темам, и поэтому его также предлагается включить в предварительную повестку дня сессии (приложение, пункт 9).

9. На своих предыдущих сессиях Конференция учреждала главный комитет, которому она передавала на рассмотрение ряд пунктов повестки дня. Совет, возможно, пожелает рекомендовать Конференции аналогичную процедуру для ее тринадцатой сессии, учитывая, что возможности для создания дополнительных комитетов ограничены объемом имеющихся ресурсов (см. пункт 4 выше). Таким образом, пункты 7-18 и пункт 20 предлагаемой повестки дня будут переданы в главный комитет для более конкретного обсуждения в целях подготовки на основе консенсуса проектов решений и резолюций для представления их на пленарных заседаниях.

10. Работе предыдущих сессий способствовало также создание под руководством Председателя Совета неофициальной консультативной группы для подготовки Конференции. Такая неофициальная группа, состоящая из представителей постоянных представительств при ЮНИДО в Вене, проводила совещания до открытия предыдущих сессий Конференции и готовила для них доклады с рекомендациями в отношении большинства пунктов повестки дня, а также организационных вопросов.

IV. Меры, которые надлежит принять Совету

11. Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии следующего решения:

"Совет по промышленному развитию:

- a) принимает к сведению информацию, содержащуюся в документе IDB.36/23;
- b) утверждает следующую повестку дня тринадцатой сессии Генеральной конференции:

[...]

- c) постановляет провести форум по вопросам промышленного развития в рамках Генеральной конференции (пункт 9 предварительной повестки дня);
- d) рекомендует Конференции передать пункты 7-18 и пункт 20 предварительной повестки дня в главный комитет Конференции;
- e) рекомендует Председателю тридцать шестой сессии Совета по промышленному развитию с учетом опыта, накопленного при подготовке предыдущих сессий Конференции, провести неофициальные консультации для подготовки тринадцатой сессии Конференции".

Приложение

Пункты, которые предлагается включить в предварительную повестку дня

Генеральная конференция, тринадцатая сессия 7-11 декабря 2009 года

	Мандат
1. Открытие сессии.	Правило 34
2. Выборы должностных лиц.	Правило 35
3. Утверждение повестки дня.	Правило 17
4. Организация работы.	Правила 44-47
5. Полномочия представителей на Конференции.	Правило 28
6. Выборы в органы:	Правило 102
а) Совет по промышленному развитию;	Устав, статья 9.1
б) Комитет по программным и бюджетным вопросам.	Устав, статья 10.1
7. Ежегодные доклады Генерального директора о деятельности Организации за 2007 и 2008 годы	Правило 13.1 (b)
8. Доклады Совета по промышленному развитию о работе его тридцать четвертой, возобновленной тридцать четвертой, тридцать пятой и тридцать шестой очередных сессий.	Устав, статья 8.3 (b) Правило 13.1 (c)
9. Форум по вопросам промышленного развития.	GC.9/Res.1
10. Финансовые вопросы:	
а) Шкала взносов государств-членов;	Устав, статья 15 Правило 13.1 (k)
б) Финансовое положение ЮНИДО;	Правило 13.1 (1), IDB.27/Dec.2 (e)
в) Фонд оборотных средств;	Финансовое положение 5.4
г) Стандарты учета;	IDB.32/Dec.5 (d) GC.12/Dec.14
д) Финансовые положения;	Финансовое положение 12.2
е) Назначение Внешнего ревизора;	Финансовое положение 11.1
11. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2008-2011 годы.	Постоянный пункт

	Мандат
12. Рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы.	GC.12/Dec.23, GC.6/Dec.10, IDB.35/Dec.5
3. Программа и бюджеты на 2010-2011 годы.	Устав, статьи 8.3 (с) и 14 Правило 13.1 (i)
14. Соглашение о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций.	IDB.32/Dec.6, пункт (d)(vi)
15. Комитет по пенсиям персонала ЮНИДО.	GC.1/Dec.37
16. Новое соглашение о социальном обеспечении между ЮНИДО и Австрийской Республикой	IDB.36/20
17. Изменение Соглашения о Центральных учреждениях с целью включения в него нового конференционного объекта (здания М) ¹	Устав, статья 8.3 (d)
18. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций.	GC.1/Dec.41, приложение
19. Назначение Генерального директора.	Устав, статья 11.2
20. Сроки и место проведения четырнадцатой сессии.	Правило 13.1 (s)
21. Закрытие сессии.	

¹ При условии своевременного представления Австрией пересмотренной схемы места пребывания Центральных учреждений и обмена письмами или заключения соглашения между ЮНИДО и правительством Австрии.